



Zu Neujahr

Will das Glück nach seinem Sinn
dir was Gutes schenken,
sage dank und nimm es hin
ohne viel Bedenken.
Jede Gabe sei begrüßt,
doch vor allen Dingen
Das, worum du dich bemüht
möge dir gelingen.

Wilhelm Busch

Liebe Geringswalderinnen und Geringswalder
Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien
einen guten Start ins Jahr 2012

Ihr Thomas Arnold, Bürgermeister

Ihr Siegfried Weinert,
Ortsvorsteher Holzhausen

Ihr Stefan Fischer,
Ortsvorsteher Altgeringswalde

Ihr Frank-Peter Arnold,
Ortsvorsteher Aitzendorf

Ihre Maria Müller,
Ortsvorsteherin Arras

Rückblick auf das Jahr 2011

Ein turbulentes Jahr 2011 liegt jetzt hinter uns. Wollen wir noch einmal zurückschauen. Gleich zu Anfang des Jahres erhielten wir die Nachricht vom Tod Eberhard Bergers. Er war von 1990 bis 2001 Bürgermeister der Stadt Geringswalde und hat somit viele Dinge für die Stadt Geringswalde auf den Weg gebracht.

Anfang 2011 konnte nach 8 Monaten Bauzeit der Neubau der DRK Tagesstätte feierlich eröffnet werden. Diese Einrichtung ist bei unseren Senioren sehr beliebt. So finden dort gemütliche Kaffee- und Spielenachmittage statt.

Das Bauvorhaben Hochwasserrückhaltebecken Klosterbach konnte Anfang 2011 abgeschlossen werden. Diese Baumaßnahme wurde mit finanziellen Mitteln des Landes gefördert. Außerdem haben wir noch nachfolgende Baumaßnahmen in 2011 fertig gestellt:

- Gehweg Goldammer Straße / Arraser Straße
- Gehweg Gartenstraße
- 2. Bauabschnitt der Verbindungsstraße Hoyersdorf in Richtung Aschershain

Die Baumaßnahme »Am Klosterbach« und die Wehranlage wurden begonnen. Deren Fertigstellung erfolgt im Haushaltsjahr 2012.

Mein Dank und meine Anerkennung gilt Stadtrat Peter Mehnert. Er war über viele Jahre Geschäftsführer der Bau- und Gebäudeverwaltung Geringswalde GmbH, Ortsvorsteher von Altgeringswalde und Mitglied des Stadtrates. Er wird jetzt seinen wohlverdienten Ruhestand genießen.

Ihr Thomas Arnold, Bürgermeister

Neujahrfeuer

Alle Jahre wieder... so auch in diesem Jahr wird die Freiwillige Feuerwehr Geringswalde am

**Sonnabend, 7. Januar 2012,
ab 14.00 Uhr bis ca. 18.00 Uhr**

auf dem Freizeitgelände am Waldsportplatz ein Neujahrfeuer bei Glühwein und Bratwurst entzünden.

Alle Interessenten sind dazu sehr herzlich eingeladen.

Gemeindegewerbleiter Dietrich Haas



Information

Ab dem Jahr 2013 müssen alle Kommunen des Freistaates Sachsen ihren Haushalt von der kommunalen auf die doppische Buchhaltung umstellen. Zur Umsetzung ist ein erhöhter Arbeits- und Schulungsaufwand notwendig. Es werden zahlreiche Lehrgänge durch ein externes Unternehmen für die Verwaltung stattfinden. Aus diesem Grund wird das Rathaus an diesen Tagen komplett geschlossen sein. Die ersten Termine sind der **11. und 12. Januar 2012**. Die weiteren Termine werden noch bekannt gegeben. Bitte informieren Sie sich im Geringswalder Wochenblatt, auf der Internetseite der Stadt und der Tagespresse, oder fragen Sie vorher bei der Stadtverwaltung an.

Arnold, Bürgermeister

Wir trauern um den langjährigen Mitarbeiter der Stadtverwaltung Geringswalde

Herrn Jürgen Mattern.

Wir werden ihn stets in bleibender und angenehmer Erinnerung behalten.

*In tiefer Anteilnahme
Stadtrat und Stadtverwaltung
Geringswalde
Thomas Arnold, Bürgermeister*

Bericht über die Sitzung des Stadtrates am 6. Dezember 2011

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit, Bestätigung der Tagesordnung, Protokollkontrolle
2. Arbeitsbericht des Bürgermeisters
3. Bericht des Bauamtes
4. Einwohnerfragestunde
5. Feststellung der Jahresrechnung 2010 der Stadt Geringswalde
Beschlussvorlage Nr. 17/2011
Die Beschlussfassung erfolgte einstimmig.
6. Beschlussfassung über Einwendungen zum Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplans der Stadt Geringswalde für das Haushaltsjahr 2012
 - 6.1. Beschlussvorlage 22/2011 – Tischvorlage
Einzelplan Vermögenshaushalt – Verbesserung Stadtbild
Der Stadtrat beschloss **mehrheitlich**, keine Veränderungen der Planansätze aufgrund der fristgemäß eingegangenen Einwendung zum Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanentwurfes vorzunehmen.
 - 6.2. Beschlussvorlage 23/2011 – Tischvorlage
Einzelplan Vermögenshaushalt – Rathaus
Der Stadtrat beschloss **einstimmig**, keine Veränderungen der Planansätze aufgrund der fristgemäß eingegangenen Einwendung zum Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanentwurfes vorzunehmen.
 - 6.3. Beschlussvorlage 24/2011 – Tischvorlage
Einzelplan Vermögenshaushalt – Feuerwehr
Der Stadtrat beschloss **mehrheitlich**, keine Veränderungen der Planansätze aufgrund der fristgemäß eingegangenen Einwendung zum Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanentwurfes vorzunehmen.
 - 6.4. Beschlussvorlage 25/2011 – Tischvorlage
Einzelplan Vermögenshaushalt – DWS
Der Stadtrat beschloss **mehrheitlich**, keine Veränderungen der Planansätze aufgrund der fristgemäß eingegangenen Einwendung zum Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanentwurfes vorzunehmen.
 - 6.5. Beschlussvorlage 26/2011 – Tischvorlage
Einzelplan Verwaltungsbaushalt – Straßenbeleuchtung
Der Stadtrat beschloss **mehrheitlich**, keine Veränderungen der Planansätze aufgrund der fristgemäß eingegangenen Einwendung zum Entwurf der

- Haushaltssatzung und des Haushaltsplanentwurfes vorzunehmen.
- 6.6. Beschlussvorlage 27/2011 – Tischvorlage
Einzelplan Verwaltungsbaushalt – Sporthalle Mittweidaer Straße
Der Stadtrat beschloss **mehrheitlich**, keine Veränderungen der Planansätze aufgrund der fristgemäß eingegangenen Einwendung zum Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanentwurfes vorzunehmen.
- 6.7. Beschlussvorlage 28/2011 – Tischvorlage
Einzelplan Verwaltungsbaushalt – Kindergarten »Regenbogen«
Der Stadtrat beschloss **mehrheitlich**, keine Veränderungen der Planansätze aufgrund der fristgemäß eingegangenen Einwendung zum Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanentwurfes vorzunehmen.
- 6.8. Beschlussvorlage 29/2011 – Tischvorlage
Einzelplan Verwaltungsbaushalt – Kämmererei
Der Stadtrat beschloss **einstimmig**, keine Veränderungen der Planansätze aufgrund der fristgemäß eingegangenen Einwendung zum Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanentwurfes vorzunehmen.
- 6.9. Beschlussvorlage 30/2011 – Tischvorlage
Einzelplan Verwaltungsbaushalt – Baubof
Der Stadtrat beschloss **einstimmig**, keine Veränderungen der Planansätze aufgrund der fristgemäß eingegangenen Einwendung zum Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanentwurfes vorzunehmen.
- 6.10. Beschlussvorlage 31/2011 – Tischvorlage
Investitionsprogramm
Der Stadtrat beschloss **mehrheitlich**, keine Veränderungen der Planansätze aufgrund der fristgemäß eingegangenen Einwendung zum Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanentwurfes vorzunehmen.
- 6.11. Beschlussvorlage 32/2011 – Tischvorlage
Entwurf Stellenplan
Der Stadtrat beschloss **mehrheitlich**, keine Veränderungen der Planansätze aufgrund der fristgemäß eingegangenen Einwendung zum Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanentwurfes vorzunehmen.
- 6.12. Beschlussvorlage 33/2011 – Tischvorlage

Einzelplan Vermögenshaushalt – DWS – Teil 2

Der Stadtrat beschloss **mehrheitlich**, keine Veränderungen der Planansätze aufgrund der fristgemäß eingegangenen Einwendung zum Entwurf der Haushaltssatzung und des Haushaltsplanentwurfes vorzunehmen.

7. Haushaltssatzung und Haushaltsplan der Stadt Geringswalde für das Haushaltsjahr 2012
Beschlussvorlage 18/2011
Mit Stimmenmehrheit lehnten die Stadträte die Haushaltssatzung und den Haushaltsplan der Stadt Geringswalde für das Haushaltsjahr 2012 ab.
8. Übertragung von Kassengeschäften
Beschlussvorlage 19/2011
Die Stadträte fassten einstimmig den Beschluss.
9. Antrag auf Niederlegung des Amtes als Stadtrat
Beschlussvorlage Nr. 20/2011
Einstimmig gaben die Stadträte dem Antrag auf Niederlegung des Amtes als Stadtrat statt.
10. Grundsatzbeschluss – Mitwirkung der Stadt Geringswalde am Projekt »Radweg Waldheim – Rochlitz«
Beschlussvorlage Nr. 21/2011
Der Grundsatzbeschluss wurde mehrheitlich gefasst.
11. Anfragen der Stadträte

Thomas Arnold, Bürgermeister

Schiedsstelle



Die Sprechzeit der Schiedsstelle ist am **10. Januar 2012** in der Zeit von **17.00–18.00 Uhr.**
Weinert, Friedensrichter

IMPRESSUM:

Redaktionsschluss für die Februar-Ausgabe: 18. Januar 2012

Fotos: Stadtverwaltung,

Druck: Druckerei Biewald, Geringswalde

Herstellung/Vertrieb: Geringswalder Verlag + Werbeagentur + Dresdener

Straße 184 · 09326 Geringswalde

Telefon: (03 73 82) 1 22 73 und 85 80 01 Telefax: (03 73 82) 1 22 76

E-Mail: grafik@heimicker.de

Verantwortlich für das Amtsblatt der Stadtverwaltung Geringswalde:

Der Bürgermeister

Das Ordnungsamt informiert:

Geschehnisse im Rückblick

5. November 2011

Aufgrund Unterzuckerung des Fahrers kam gegen 15.00 Uhr ein PKW BMW auf der Dresdener Str., Höhe Hausgrundstück 65, nach links von der Fahrbahn ab und kollidierte mit zwei abgestellten Pkws. Durch den Aufprall wurde der Fahrer des BMW verletzt. An den drei Fahrzeugen entstand ein Gesamtschaden in Höhe von 20.500,00 Euro.

8. November 2011

In der Kleingartenanlage »An der Schillerhöhe« musste festgestellt werden, dass in zwei Gärten Sachschäden angerichtet wurden. Bei einem Garten wurde das Tor ausgehängen und die Verriegelung des Schuppens geöffnet und beim zweiten Garten wurde das Schloß der Tür unbrauchbar gemacht. Es entstand ein Sachschaden von ca. 50,00 Euro.

9. November 2011

Im Zeitraum 8. Nov., 16.00 Uhr bis 9. Nov. 2011, 7.00 Uhr entwendeten unbekannte Tatverdächtige das hintere amtl. Kennzeichen von einem abgeparkten PKW auf der Goldammerstraße.

Im gleichen Tatzeitraum wurde von einem abgestellten PKW auf dem Kellerbergparkplatz das hintere amtliche Kennzeichen entwendet.

11. November 2011

Ein besonders schwerer Fall des Diebstahls ereignete sich erneut um das Gelände der Kindertagesstätte »Pfiffikusland«. Unbekannte Täter drangen durch Aufdrücken eines Fensters in den Kindergarten ein und durchsuchten die Räumlichkeiten. 1 Tatverdächtiger konnte im Objekt durch die Polizeibeamten gestellt und festgenommen werden. In der weiteren Ermittlung konnte ein PKW Typ VW Golf sichergestellt werden, wobei dass am Fahrzeug befindliche amtliche Kennzeichen zur Fahndung stand.

13. November 2011

In Dittmannsdorf wurde an eine kaufinteressierte Person zur Probefahrt ein Krad der Marke TM Racing, Farbe blau, ohne dessen Personalien festzuhalten, übergeben. Durch diese Person wurde das Fahrzeug nicht zurückgebracht. Zur Probefahrt überlies der Geschädigte dem Täter noch einen Integralhelm im Wert von 500,- Euro. Der Diebstahlschaden beträgt ca. 7.500,00 Euro.

14. November 2011

Gegen 13.30 Uhr, befuhr ein PKW Renault die B 175 aus Richtung Geringswalde kommend in Richtung Rochlitz. Auf Grund eines Fahrfehlers stieß der PKW gegen einen entgegenkommenden LKW. Dabei entstand ein Sachschaden an beiden Fahrzeugen in Höhe von 1.000,00 Euro.

15. November 2011

Im Tatzeitraum 13./14.11.2011 wurde durch einen unbekannteren PKW die Ortsbegrüßungstafel an der B 175 im OT Aitzendorf beschädigt. Der

Fahrer verließ pflichtwidrig die Unfallstelle. Durch den Verkehrsunfall entstand ein Sachschaden an der Tafel von ca. 700,00 Euro.

17. November 2011

Auf der K 8293, zwischen Geringswalde und dem OT Hoyersdorf kollidierte ein PKW Skoda gegen 14:40 Uhr mit einem die Fahrbahn querenden Rehwild. Am PKW entstand ein Schaden von ca. 300,00 Euro.

18. November 2011

Im Tatzeitraum 17./18. November 2011 befuhr ein PKW Honda ohne amtliche Kennzeichen den Feldweg aus Richtung Hoyersdorf in Richtung Windpark (OT Neuwallwitz). Aus bisher ungeklärter Ursache kam das Fahrzeug nach rechts von der Fahrbahn ab und kollidiert mit einem Baum, welcher zerbrach. Der Fahrzeugführer verließ pflichtwidrig die Unfallstelle. Das Fahrzeug war nicht pflichtversichert.

26. November 2011

Durch das Anheizen eines Ofens im »Alterstift zur Heimat« kam es zu einer extremen Rauchentwicklung, sodass es um 14.47 Uhr zu einer Alarmierung der FFW kam. Ein Brand konnte jedoch nicht festgestellt werden.

30. November 2011

Ein unbekanntes Fahrzeug streifte in der Zeit vom Mittwoch, dem 30. November 2011, 18 Uhr, bis Donnerstag, dem 1. Dezember 2011, 11 Uhr, auf dem Waldheimer Weg den Gartenzaun des Grundstücks Nummer 3. Mehrere Zaunlatten und zwei Zaunriegel gingen dabei zu Bruch. Der Schaden am Zaun beträgt etwa 50 Euro. Der Verursacher fuhr ohne anzuhalten davon. Vermutlich handelt es sich um ein blaues Fahrzeug.

2. Dezember 2011

Zur Ablöschung von 10 Glutnestern wurde in den Vormittagsstunden die FFW Geringswalde gerufen. Im Auenwald Richtung Langenau hatte die Forstbehörde Reisig verbrannt. Ein Übergreifen auf den Wald war aufgrund der Standorte der Glutnester nicht möglich.

3. Dezember 2011

Von einem auf der Dresdener Straße, Höhe Grundstück 98, abgestellten PKW wurden durch unbekannte Täter die Seitenscheibe und der linke Außenspiegel beschädigt. Es entstand ein Sachschaden in Höhe von ca. 500,00 Euro.

Gegen 13.30 Uhr kam es an der Kreuzung Gartenstraße/Hermsdorfer Straße zu einem Verkehrsunfall. Ein auf der Hermsdorfer Straße befindlicher PKW Seat Ibiza missachtete einen vorfahrtsberechtigten PKW Audi. Es entstand ein Sachschaden in Höhe von ca. 2.000,00 Euro.

Baumgarten, SB Sicherheit/Ordnung



Frau Elisabeth Steinbach · 95 Jahre

aus Geringswalde

Frau Edith Mokros · 93 Jahre

aus Geringswalde

Frau Anna Lentz · 92 Jahre

aus Geringswalde

Frau Erna Keller · 92 Jahre

aus Geringswalde

Frau Rosa Uhlemann · 92 Jahre

aus Geringswalde

Herrn Alfons Driemel · 90 Jahre

aus Arras

Frau Irmgard Arnold · 90 Jahre

aus Geringswalde

Frau Herta Woydt · 89 Jahre

aus Geringswalde

Frau Martha Heinitz · 89 Jahre

aus Geringswalde

Frau Isolde Schurr · 88 Jahre

aus Altgeringswalde

Frau Hilda Heyne · 88 Jahre

aus Dittmannsdorf

Frau Margot Schmidt · 88 Jahre

aus Geringswalde

Herrn Herbert Vogel · 87 Jahre

aus Geringswalde

Frau Elfriede Barthel · 86 Jahre

aus Geringswalde

Frau Ursula Schmiedel · 86 Jahre

aus Geringswalde

Herrn Engelhard Hammer · 86 Jahre

aus Arras

Herrn Gerhard Schlegel · 86 Jahre

aus Geringswalde

Herrn Walter Stephan · 85 Jahre

aus Geringswalde

Frau Johanna Richter · 84 Jahre

aus Geringswalde

Frau Johanna Forke · 84 Jahre

aus Geringswalde

Herrn Hans Hartmann · 84 Jahre

aus Geringswalde

Frau Elfriede Naumann · 84 Jahre

aus Geringswalde

Frau Traude Kalepp · 83 Jahre

aus Arras

Frau Margarete Nitzsche · 83 Jahre

aus Geringswalde

Frau Luzia Vogel · 83 Jahre

aus Geringswalde

Herrn Gerhard Naumann · 83 Jahre

aus Geringswalde

Frau Ruth Wilhelm · 82 Jahre

aus Altgeringswalde

Herrn Hans Krämer · 82 Jahre

aus Geringswalde

Herrn Werner Hoeft · 82 Jahre

aus Geringswalde

Frau Christa Jantschke · 82 Jahre

aus Geringswalde

Frau Inge Vater · 82 Jahre

aus Geringswalde

Frau Käthe Schreyer · 82 Jahre

aus Neuwallwitz

Frau Irmgard Schwan · 81 Jahre

aus Geringswalde

Frau Brigitte Drawert · 81 Jahre

aus Altgeringswalde

Frau Elli Lübke · 81 Jahre

aus Geringswalde

Frau Elli Knoch · 81 Jahre

aus Altgeringswalde

Frau Gerda Pietsch · 81 Jahre

aus Geringswalde

Herrn Heinz Hoffmann · 80 Jahre

aus Geringswalde

Herrn Werner Holtzsch · 80 Jahre

aus Geringswalde

Herrn Gerhard Lietzow · 80 Jahre

aus Geringswalde



Guter Start ins Blutspende-Jahr 2012

Im vergangenen Jahr konnten wieder mindestens 100.000 Patienten in Sachsen durch den hiesigen DRK-Blutspendedienst versorgt werden. Die genaue Zahl ist kaum zu ermitteln, da viele Patienten mehrere Blutkonserven erhalten, auf der anderen Seite aus einer Blutspende mehrere hochwertige Präparate hergestellt werden können. Sicher ist jedoch, dass 2011 wieder über 100.000 Sachsen, meist mehrmals selbstlos Blut gespendet haben, und zwar Vollblut, aber auch Blutplasma, Thrombozyten und Stammzellen.

Das DRK dankt im Namen der Patienten allen Blutspenderinnen und Blutspendern und wünscht für 2012 alles Gute!

Im neuen Jahr ist insbesondere nach den Feiertagen ein guter Start extrem wichtig für die Blutversorgung der Kliniken. Daher der dringende Aufruf zur Teilnahme an der Spendeaktion. Jeder, der gesund ist, kann und sollte helfen!

Die nächste Möglichkeit zur Blutspende besteht

am Samstag, den 7. Januar 2012
von 9.00–12.00 Uhr
im »Neuen Anker« Geringswalde,
Altgeringswalder Straße 4

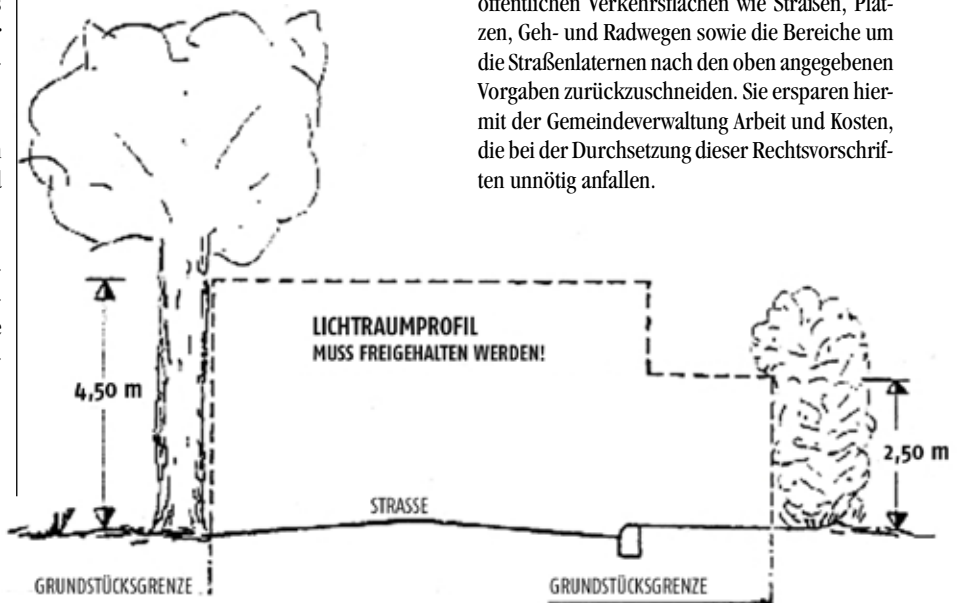
Zurückschneiden von Sträuchern, Hecken und Bäumen an öffentlichen Straßen und sonstigen Verkehrsflächen

Nach dem Straßengesetz des Freistaates Sachsen sind die Eigentümer und Bewirtschafter von Grundstücken, die an öffentlichen Straßen oder sonstigen Verkehrsflächen angrenzen und im Bereich der Grundstücksgrenzen zu diesen Verkehrsflächen hin Bäume, Sträucher oder Hecken gepflanzt haben, verpflichtet, diese so weit zurückzuschneiden, dass sie nicht über die Grundstücksgrenze hinausragen. Ist dies dennoch der Fall, sind so genannte Lichtraumprofile, wie sie in der nachfolgenden Abbildung dargestellt sind, strikt einzuhalten (Straße = 4,50 m Höhe, Geh- und Radweg = 2,50 m Höhe). Denken Sie hierbei auch daran, dass Rollstuhlfahrer, Eltern mit

Kinderwagen etc. die volle Breite des Gehwegs benötigen.

Zudem sind im Bereich von Straßeneinmündungen und Straßenkreuzungen die erforderlichen Sichtdreiecke frei zu halten. Das heißt, dass eine Bepflanzung in diesen Bereichen nur bis zu einer Höhe von 0,80 m erlaubt ist. Des Weiteren ist immer wieder festzustellen, dass die Straßenlaternen durch Bewuchs von angrenzenden privaten Grundstücken verdeckt sind und somit eine ordentliche Ausleuchtung des Straßenraums nicht mehr möglich ist.

Die Gemeinde bittet deshalb alle Besitzer solcher Grundstücke auch zur Vermeidung haftungsrechtlicher Ansprüche, die Pflanzen entlang von öffentlichen Verkehrsflächen wie Straßen, Plätzen, Geh- und Radwegen sowie die Bereiche um die Straßenlaternen nach den oben angegebenen Vorgaben zurückzuschneiden. Sie ersparen hiermit der Gemeindeverwaltung Arbeit und Kosten, die bei der Durchsetzung dieser Rechtsvorschriften unnötig anfallen.



Herzlichen Glückwunsch
 zum Ehejubiläum im Dezember 2011



Die Eheleute

Alexander und Inge Landskron
 aus Geringswalde begingen Ihr

60-jähriges Ehejubiläum

Wir gratulieren nachträglich sehr herzlich und wünschen dem Jubelpaar Gesundheit und Freude sowie noch weitere glückliche Ehejahre.

Gemeindefeuerwehr Geringswalde



Dienstplan Januar 2012

Gemeindefeuerwehr Geringswalde
17. 1. 2012, 18.00 Uhr
 Jahreshauptversammlung
 Ortsfeuerwehr Geringswalde
7. 1. 2012, 14.00–18.00 Uhr
 Neujahrsfeier
9. 1. 2012, 19.00 Uhr
 Ortsfeuerwehrausschuss
31. 1. 2012, 19.00 Uhr
 Schulungsdienst
 D. Haas, Gemeindefeührer